

Met Kopwe Sinei Ren Angangen Ómwónomwónen Tumunun Poróus Auchea/Notice of Privacy Practices

Auchean Poróusom Sipwe Sinei. Ómw Pung. Wisach kewe.

Ei taropwe e áwewei ifa usun an tongeni wor chon néúnéú auchean porous sipwe sinei ren ómw sáfei pwan pwarano porous auchea fanitom pwan ifa usun ómw kopwe angei ekei porous auchea. Kose mochen kopwe katon ééchú.

Mennapen Porous

Ómw Kewe Pung

Mi wor ómw pung ngeni:

- Eché kapin noum taropwe iká taropwen sáfei wón noum fon/komputer.
- Apungu noumw rekoten ómw sáfei wón noum fon/komputer.
- Tungor chufengen ne porous wón met mi auchea epwe mwonomwonono.
- Tungor sipwe tumunu ukukun porous auchea sa ngenir ekoch. Angei iter ion sa fen ngenir porousom.
- Angei kapin ei taropwen esinesin ren met mi mwonomwonono.
- Fini emon epwe wisen anganga fanitom.
- Makei taropwe iká ke nuku pun mi wor ach mwáán ne atai anukun ómw pung faniten auchean poróus sipwe sinei reom ururun epwe mwonomwonono.

Mefiom Kewe ren Ómw Finatá

Mi wor ekoch memef kopwe wisen mesemes wón iká sipwe néúnéú me ngenir ekoch auchean porous mi namot sipwe sinei ren ach:

- Urenir chón non ómw famini me chiechiomw ren ómw semwen.
- Awora aninis atun osukosuk watte/fonu,saat, fan nang.
- Ónómuk nón neun pioing tetenin iter mi semwen nón pioing.
- Awora tumunun semwenin nón ekiék.
- Asinei fetanei ekewe sokkun aninis sia awora pwan amomono porous auchea namot sipwe sinei reom ngenir ekoch.
- Angei ioni moni.

Ach néúnéú me ach fangono porous auchea

Kich mi tongeni néúnéú pwan ngenir ekoch porousom mi auchea ren ach:

- Sipwe sáfeienuk.
- Anganga ach mwichen angang.
- Niwinin ekewe angang a fiis ngonuk.
- Aninis ren angangen sáfei ngenir aramas me ekewe chóchón sópw me awora angangen aninisin tumun.
- Anganga ne kuta me kááé ngeni.
- Fiti annuk.
- Pénuweni ekewe tungoren aninisin pisekisekin masowen non inis
- Angang fengen me ewe chón angang ngenir ekewe mei máá mi chok mutir ar mano me wewen ar mano ika ewe meinapen ewe nenien mei ma.
- Porous won niwinir chon angang, chon sapata annuk, me ekoch mochen iká tungor seni kofemen.
- Pénuweni ne angang ngeni ekewe kleim iká tipefesenin non kapung me ekkoch angangen nón kapung.

Omw Pung

Iká epwe ren porousen ómw sáfei, mi wor ekkoch tichikin pung a wor fanitom.
Ei kinikinin a awewei ómw kewe pung pwan ekkóch wiisach ne anisuk.

Angei noum kapin rekoten omw sáfei nón noum fon/komputer iká chén taropwe.

- En mi tongeni tungor kopwe katon iká angei noum kapi wón fon/komputer ika chén taropwe ren rekoten ómw sáfei pwan ekkoch porousen ómw sáfei mi wor rech. Áisinikich kopwe ifa usun ne fori.
- Sipwe awora eché kapi iká mennapen porousen omw sáfei, ekan napengeni nefinen 30 raan seni ewe raan ke chumong. Kich mi tongeni pwan tungor epwe kamétiw ukukun met mi wewechoch ngeni niwinin, esap pwan pacheta ekochoch sokkun minen kamé.

Tungor sipwe apungu noumw rekoten sáfei.

- En mi tongeni tungór sipwe apungu poróusen ómw sáfei iká ke ekieki pwe ese pung iká ese unus. Áisinikich kopwe ifa sókkun ne féri.
- Kich mi tongeni sipwe ura “apw” ngeni ómw ei tungór, nge sipwe pwan uronuk pwata non fougoun mak nefinen 60 ran.

Tungor omwonomwonen porous fengen won porous mi auchea.

- En mi tongeni tungor sipwe kékéruk ren angangen met mi auchea (áwewe chék, non iimw iká noum fonen non ofes) iká tinano taropwe ngonuk non pwan ew neni/address mi sókonó.
- Sipwe ura “Uu” ngenir meinisin tungor mi weweéoch.

Ureni kich sipwe aukuku met sa néúneéú iká fangonó ngenir ekocho.

- En mi tongeni ureni kich sisapw néúneú iká fangono ekocho tichikin porous auchea ren ekewe angang a fiis atun sáfei, kamétiw, iká ren ach angang. Mi tongeni sisapw apwonuetá ne tipeew ngeni omw tungor, kich mi pwan tongeni ura “apw” ika pun epwe osukosuk ngeni am angangen tumun ngónuk.
- Ika e kamétiw unusen niwinin pisekin aninisin sáfei me non pwokitom, en mi tongeni tungórekich sisapw ngeni emon ei poróus ren porousen niwinin ach aninis ngeni noum ewe insurance ika chon anisi kamétiwen omw sáfei. Sipwe ura “ewer” nukunon chék iká mi wor annuk mi mutata ach sipwe ngenir ekkoch ewe auchean porous.

Angei iter ekewe ra angei ekewe poróus sipwe sinei ren ómw sáfei.

- En mi tongeni áis ekewe iit (kapachenapan) fan fite sa fangono auchean porousen omw sáfei ren onu ier ngeni ewe pwinin maram ranin omw ewe tungor, io kewe sa fen fangengenir, pwan pwata.
- Sipwe pwan apachanong meinisin ekewe porous auchea sa tongeni esinesin wón me nukun ekewe angangen sáfei, kamétiw, me ekewe angangen tumunun sáfei, pwan ekocho poróus sa tongeni esinesin wór (ekewe ka tungor sipwe esinesin wór). Sipwene awora ew kapachanap ren ekei angang ew ier an esapw kamé nge sipwe chék tungór niwinin epwe wewe ééch, esapw pwan wor met epwe kapachetá me nukunun iká kopwe pwan tungór sefan ew me mwirin ewe akom nefinen ekewe 12 maram.

Angei eché kapin ei taropwen esinesin ren omwonomwonen tumunun porous auchea.

- En mi tongeni tungór kapin noum ei taropwe ren ei porousen esinesin inet chék atun, iká mwo ka piin tipeew ngeni kopwe néúneú kapi wón noum fon/komputer. Sipwene emwitiri ne awora ngonuk noum kapi nón taropwe.

Fini emon epwe mékutukut ne angang fanitomw.

- Iká ke ngeni emon an pochokun ne wisen memef won ómw sáfei ika emonewe chón wisen mesemes wón ómw kewe pung, ena aramas a pwan tongeni wisen memef wón auchean porousen ómw sáfei.
- Sipwe pwan afani ei aramas ika pun mi wor ren ei pochokun pwan tongeni amwokutu wiis fanitom mwen ach fori och mokutukutun angang.

Omw Finata

Ren ekoch sokkun porousen safei, ka tongeni ureni kich met ekewe ka finata sipwe tongeni neuneu fengen me ekoch. Iká mi pusin fatengonuk met ka mochen ren ach neuneu fengen porousom ren ekei wewe mi afat me fan, porous ngeni kich. Ureni kich met ka mochen sipwe fori, sipwe fiti met omw afanafan ngeni kich.

Non ekei wewe, mi ruu pekin ren ómw pung me mefiom omw kopwe ureni kich ren ach sipwe:

- Néunéu fengen auchean porousen omw safei ngenir chochon non omw famini, chiechiomw kewe, ika ekoch chon wisen tutumunuk.
- Néunéu fengen auchean porousomw atun aninis ren (disaster) osukosuken won fonu, non saat, non asapwan.
- Wanong auchean porousom non neun pioing ewe tetenin iter chon eto pioing.

Iká kese tongeni ureni kich met ka finata/tipeew ngeni, awewe chok iká ke peno, sa tongeni pusin wawu porous auchea fanitom iká kich mi nuku pun mi unusen muriné ngonuk. Mi pwan tongeni sipwe néunéu auchean porous rém ren ekukunitiwen watten osukosuk me watten affeiengaw ngeni nonomw eochun ómw péchékun iká tumunun inisum.

Non ekei awewe, sisapw tongeni ngenir ekoch porousom nukunon chék iká ke mak ngeni kich ne mutata:

- Met aramas repwe sani.
- Amomono poróusom mi auchea.
- Watten poróus auchea sa néunéu fengen me ekoch ren taropwen angangen aninisin semwenin sokongaw me osukosuken non ekiek me osukosuken pekusun inis.

Ika pun epwe wor fundraising/angangen ioni woren moni:

- Mi tongeni sipwe kokoruk faniten ach angangen kuta woren moni/fundraising, nge en mi tongeni ureni kich ach sisapw chiwen kokoruk.

Met kich mi néunéu me met sa néunéu fengen me ekoch

Ifa usun ach néunéu iká ach néunéu fengen me ekoch auchean porousen omw sáfei?

Sikan néunéu ika neuneu fengen me ekoch auchean porousen ómw sáfei non ekei wewe mi tetenitiw.

Sipwe Safeienuk

Sa tongeni néunéu auchean porousen omw safei fengen me ekewe ekoch chon sáfeienuk mi watte ar sine. Pachenong porousen met ke akangei ren (substance use disorder/ safein opuchopuch). Ekei porous mi tongeni sipwe neuneu fengen nefinach won komputer mi tumuneoch porous auchea won pwan/ika non rekoten omw sáfei mi nomw won komputer fengen me meinisín rekoten omw safei ekewe chon sáfeienuk ra makei atun ar tumunuk me ar angang ngonuk.

Awewe: Emon tokter a wisen safeieni feiengawom ewe a aisini pwan emon tokter ren porousen nonomun omw pochokun.

Anganga ach ei mwicheich.

Sa tongeni néunéu pwan néunéu fengen me ekoch auchean porousen omw sáfei ne féri wisach non ach nenien angang, échunon ach tumun ngonuk, pwan kékérúk inet fansoun mi namwot sipwe kéké.

Awewe: Sa neuneu auchean porousen omw sáfei ne apwonueta ach sáfeienuk me angang ngonuk.

Niwinin ekewe angang sa awora ngonuk.

Sa tongeni aa me ngenir ekoch auchean porousen omw safei ren niwinimang pwan angei niwinin me ren ekewe chon ménatiw niwinimang (health plans) iká pwan ekoch.

Awewe: Sa wau porous fanitom ngeni noumw ewe health insurance plan ika ekewe repwe wisen ménatiw omw niwinimang ren omw etinong sáfei ren an epwe tongeni kamétiw ekewe angang ra fori ne anisuk.

Ifan pwan ew me nukun ach sipwe aa, neuneu ika neuneu fengen auchean porousen ómw sáfei?

Mi mumuta ngeni kich iká mi pesepes sipwe kuta an wor ekoch ach anen sipwe ngenir ekoch auchean porous sipwe sinei rem -napengenri ekewe anen an tongeni pwan wor aniniseochun ngeni cho nap, ren woren aninisin safei ngeni unusen aramas ika cho nap (public health) pwan ren pekin káée. Mi chommong kéúkun annuk sipwe akomw fiti mwen ach tongeni néúnéú fengen me ekoch porous sipwe sinei reomw ren ekei wewe. Katon sopwosopwun ekewe auchean porous:

<https://www.hhs.gov/hipaa/for-individuals/guidance-materials-for-consumers/index.html>

Aninis ne awora tumunun péchékún/sáfei ngeni Chóó nap iká aramas unus (public health) me epetin osukosuken aninisin tumun.

Sa tongeni ngenir ákámén porous sipwe sinei ren ómw sáfei non ekoch wewe ren:

- Epetin semwen
- Aninis ne eniwinato pisek mi wor terir
- Esinesin kapasen ekewe sáfei mei wor afeiengawer
- Esinesin ren angangen afeiengaw, ese tumun, ika osukosuken non famini/neni
- Epeti iká ékukunutiwen watten feiengaw ngeni nonomwéechun auchean an emon péchékún iká túmún

Angang ne kuta sine.

Sa tongeni néúnéú iká néúnéú fengen me ekoch porous sipwe sinei reom ren angangen sáfei mi auchea.

Fiti pungun annuk.

Sipwene néúnéú fengen me ekoch porous sipwe sinei reom iká e pesepes me ren annukun (state) muun fonu ika (federal) muunapen unusen fonu meinisin, pacheta ika ewe Putain Health me ewe putain Human Services re mochen kuna ika kich mi fiti an (federal) muunapen unusen fonu meinisin me (state) muun fonu annukun ioien, nonomun, me neuneun auchean porousen emon aramas.

Pénuweni tungoren aninisin pisekisekin non inis.

Sa tongeni néúnéú fengen auchean porousen omw safei ngenir ekewe mwichen chon angang ne anisi woren pisekisekin won/non inis.

Angang fengen me ewe chon angang ngeni ekewe a chok mutir ar sopwono ne kuta popun ar mano iká meinapen imwen mei ma.

Sa tongeni néúnéú fengen porousen omw sáfei sipwe sinei me ewe chon épungano popun ika napanapan me kunokun an ewe mei ma sopwono, ewe chon anganga ne chosani wewen an ewe mei ma mutir sopwono, ika meinapen ewe nenien mei ma nupwen emon epwe sopwono.

Porous wón niwinir chón angang, chón angangen sapatá annuk, pwan ekoch an kofemen tungor.

Sa tongeni néúnéú iká néúnéú fengen me ekkoch auchean porousen omw safei:

- Ren ekewe kleim ren niwinir chón angang
- Ren aponuetán annuk iká ngeni emén chón angangen apéchékúna annúk
- Ngenir ekewe neeni ra angang ngeni angangangawen wis non sáfei ren mokutukut a nomw fan nemenien annuk.
- Ren auchean mékútúkút seni kofemen ren (military) Mwichen sounfiu, (national security) Néun Muun unus chon Mas, pwan (presidential protective services) chon angang ngeni tumunun neun muun president me ekewe waséna mi watte wiser meinapen unusen fonufan, tumunu utuutun neuwis, tumunu auchean neni/pisek me raan watte ngeni muun.

Pénuweni tipefesenin nón kapung ika kleim me ekoch angangen nón kapung.

Sa tongeni néúnéú fengen auchean porous sipwe sinei ren omw sáfei ne pénuweni kapung iká taropwen etipeew fengen me chon omusa niwinimang, ika pénúweni noum taropwe seni kapung omw kopwe no fiti kapung. Men wor anukun mun me epetin ach angei porousen ei SUD ika safei ka angeni ren ewe safein opuchopuch. Ren ei wewe, sipwe angeni mumuta non toropwe sonuk ika mumuta seni kopung ach sipwe tongeni angei kei porous auchea.

Wisach kewe

Kich mi pesepes ren ach annuk ach sipwe sopweno angangeochun omwonomwonen me apeti ne tumunu auchean porousen omw sáfei.

Sipwe mwtir ásinei ngonuk iká e wor katan annukun ewe angang a tongeni ósukosuka mwónomwoónen iká tumuneochun porous sipwe sinei reom.

Sipwe chék fiti ekewe éúréúren wiis pwan amwónomwónen angang mi áwewe me nón ei taropwen esinesin sa pwan ngonuk eché noum kapi.

Sisapw néunéu iká néunéu fengen me ekkoch poróus sipwe sinei reom me nukun ekewe sa fen awewer ikei nukunon chék iká ke ureni kich pun kich mi tongeni non féúféún mak. Iká ka ureni kich pun kich mi tongeni, en mi pwan tongeni siwini ómw ekiek inet chék atun ese pwan nifinifin. Esinei ngeni kich non féúféún mak iká ka siwini ómw ekiek.

Katon sópwsópwwun poróus mi auchea ne sinei:

www.hhs.gov/ocr/privacy/hipaa/understanding/consumers/noticepp.html

Iokewe kopwe kékérir

Iká mi wor ómw kapas áis, ka mochen kopwe pinei iká wor angangen tumunun mwonomwonen porous kese tipeew ngeni, kese mochen kékéri:

Salem Health Privacy Officer or Designee

P.O. Box 14001

Salem, OR 97309

Ka tongeni kékéri i 1-800-944-4908 iká email PrivacyOfficer@salemhealth.org.

Ka tongeni sópweita met kese tipeew ngeni:

U.S. Department of Health and Human Services Office for Civil Rights

200 Independence Avenue SW

Washington, D.C. 20201

En mi pwan tongeni kékéri 1-877-696-6775, or iká no ngeni ewe website an Office of Civil Rights

www.hhs.gov/ocr/privacy/hipaa/complaints/.

Kesapw pwan nom non osukosukok ika ke amasou taropwe ren met kese tipeew ngeni.

Nepoputan an akom fisita: April 14, 2003

Fansoun ar ra fis ekewe minafén nikesiwin: July 2006, July 2009, January 2010, October 2012, September 2013, March 2016, November 2017, May 2021, October 2023, April 2024, February 2026

Nikesiwinin porousen ei esinesin.

Sa tongeni sipwe siwini poróusen ei esinesin, epwe pwan wor nikesiwin ngeni meinisín auchean poróusom sipwe sinei mi wor rech. Ewe minafén taropwen esinesin a tongeni epwe wor atun ómw tungór/chumong, me nón ach ofes, pwan wón ach ewe web site.

Annukun Esap Wor Sokofesenin Néúnéún Aramas

Ekewe Pioing me nenien sáfei non Salem iir mi aponueta annukun an aramas pung ese koput iká ósókofesenir aramas ren mesemeser, énuwer, neni ra feito me ian, ierir, terir, iká emon mwan iká fefin.

Ewe nenien sáfei Salem ese pwan káimwu aramas iká ósókofesenii néúnéúr aramas faniten mesemeser, énuwer, neni re feito me ian, ier, terir, iká emon mwan iká fefin.

SH mi awora aninis ese kamé pwan angang ngenir aramas mi wor terir an epwe pungupungééch porous fengen nefinach, rer ekewe:

- Chón chiakú ne pwom wón péur iir mi áwesi me angei néur taropwen mumutá ne chiaku
- Porous auchea non féuféun mak non ekoch anapanap (féúwáten féún mesen mak, néúwen ngingin porous, ekóch anapanap wón mechá fifi a mecheres néúnéún, ekóch anapanap)

Iká ke mochen aa ekei aninis, esinei ngenir chón angangen pioing.

Iká ke nuku pun SH mi nipwákingaw non wisan an ese awora ngonuk ekei aninis iká sókonó ar anisuk ren mesemesom, énúwom, ewe fénú ke feito seni, ier, terem, iká pun en mwan iká fefin en mi tongeni amasowa taropwen ómw kese pwapwaiti ewe mokutukut ngeni:

Civil Rights and 504/ADA Coordinator or designee

PO Box 14001

Salem, OR, 97309-5014

Ka tongeni kékéri 1-800-944-4908 iká email 504CivilRightsCoordinator@salemhealth.org.

Angangen Aninisin Porous

Aninisin Angangen Poróus (atun chufengen me ewe aramas, atun chufengen wón fon, chufengen won video) mi wor ngonuk ese pwan kamé iká ke tungóor. Kese mochen esinesin ngenir chón angangen pioing iká en mi mochen néúnéú chón chiaku ren ómw ei chuto ikenái.

Arabic جزائري / دزيري
خدمات المساعدة اللغوية
(شخصيا، مباشرة عبر الهاتف أو عن
طريق الفيديو) متوفرة لكم مجاناً عند
الطلب.
الرجاء اعلام طاقم المستشفى باحتجتكم
الى مساعد لغوي اثناء زياركم اليوم

Chuukese tʃuːˈkiːz
Ika kose sinei kapasen merika
tungor epwe wor eman Chon
Chiakku epwe fituk me ren omw
na apoinmen (are ika ke tongeni
angei aninisin awewei me non
fon, are ika me non video), ese
kamo. Kosemochen tungoren
eman chon angangen pioing an
epwe kokori eman chon awewei
fanitom.

German Deutsch
Auf Wunsch bieten wir
Ihnen kostenlose
Sprachdienstleistungen
(persönlich, live per Telefon
oder per Live-Video). Bitte
informieren Sie das
Krankenhauspersonal, wenn
Sie bei Ihrem heutigen
Besuch sprachliche
Unterstützung benötigen.

Japanese 日本語
リクエストしていただければ、
言語支援サービス(現地スタッ
フ、電話またはテレビ電話)を無
料で提供しています。本日のご
訪問にこのサービスを必要とさ
れる場合は、病院の職員にお知
らせください。

Mandarin (Chinese Simplified) 普通话
您可以要求提供免费的语言协助
服务 (当面、实时电话或实时视
频)。请告诉医院工作人员您在今天
的预约需要此服务。

Cambodian (Khmer) ភាសាខ្មែរ
សេវាកម្មជំនួយផ្នែកភាសា (ដោយទូរស័ព្ទ
គ្នា, ដោយផ្ទាល់តាមទូរស័ព្ទ ឬដោយផ្ទាល់
តាមវីដេអូ) ផ្តល់ជូនដល់អ្នកដោយឥតគិត
ថ្លៃតាមការស្នើសុំ។ សូមអនុញ្ញាតឱ្យ
បុគ្គលិកមន្ត្រីពន្យល់ជូនដល់ បើអ្នកត្រូវ
ការសេវាកម្មនេះសម្រាប់ការមកជួបរបស់
អ្នកនៅថ្ងៃនេះ។

Portuguese Português
Os Serviços de Assistência de
Idiomas (pessoalmente, em
tempo real por telefone ou
por vídeo) são
disponibilizados
gratuitamente mediante
solicitação. Informe a equipe
do hospital se você precisar
utilizar esses serviços em sua
visita de hoje.

Russian Русский
По вашему запросу услуги
переводчика (вживую, по
телефону или видео)
предоставляются бесплатно.
Пожалуйста, сообщите
персоналу больницы, если
вы сегодня нуждаетесь в
услугах переводчика.

Spanish Español
Servicios de asistencia
lingüística (en persona, por
teléfono o por video) están
disponibles para usted sin
costo y bajo petición. Por
favor informe al personal
médico que necesita uno para
su visita hoy.

Ukrainian Українська
По вашому запиту послуги
перекладача (наживо, по
телефону або відео)
надаються безкоштовно.
Будь ласка, повідомте
персонал лікарні, якщо ви
сьогодні маєте потребу в
послугах перекладача.

Cantonese (Chinese Traditional) 广东话
您可以要求提供免費的語言協助
服務 (當面、實時電話或實時視
頻)。請告訴醫院工作人員您在今天
的預約需要此服務。

French Français
L'équipe de Language
Assistance Services est
disponible pour vous aider
gratuitement et à la demande
(en personne, au téléphone,
ou par vidéo en direct). En cas
de besoin pour votre visite
d'aujourd'hui, il vous suffit
juste de prévenir le personnel
de l'hôpital.

Hmong Hmoob
Muaj Kev Pab Cuam Txhais
Lus (ib tus neeg txhais lus,
txhais lus hauv xovtooj lossis
txhais lus hauv video) rau koj
yam tsis tau them nqi raws li
thov tuaj. Thov qhia lub tsev
khomob cov neeg ua haujlwm
paub tias koj xav tau ib tus
neeg txhais lus rau koj qhov
tuaj ntsib hnub no.

Korean 韓國語
언어 보조 서비스 (현지의 통역사,
전화 통역, 또는 실시간 영상 통역)
가 요청시 무료로 제공됩니다. 오늘
방문시 통역이 필요하시면 병원 직
원에게 알려 주시기 바랍니다.

Marshallese Kajin Majól
JIBAN KO IKIJEN KAJIN (ilo
likio in armij, ilo telpon ko ak
ilo likio in armij)
renaj iwoj nan kwe ilo ejelok
onen elane kwonaj kajitok.
Jouj im kajitok iben ro you
jikin Takto eo elane kwonaj
aikuiji juon ilo rainin elane
kwonaj lolok ir.

Farsi (Persian) فارسی
خدمات کمک زبانی (حضور،
همزمان تلفنی یا همزمان ویدئویی) به
صورت رایگان بنا به درخواستتان به
شما ارائه می‌شود. اگر به این نوع
خدمات برای ملاقات امروز خود نیاز
دارید، لطفاً به کارکنان بیمارستان
اطلاع دهید.

Romanian Român
Serviciile de asistență
lingvistică (în persoană, în
direct la telefon sau în direct
prin intermediul tehnologiei
video) sunt disponibile pentru
dumneavoastră în mod
gratuit, la cerere. Vă rugăm să
informați personalul spitalului
în legătură cu necesitatea
unui asemenea serviciu
pentru vizita dumneavoastră
de astăzi.

Somali af Soomaali
Adeegyo Caawimaad Luuqad
(kula-jooga, toos ugu jira
foonka ama fiidiyow toos ah)
waxay diyaar kuugu yihiin
lacag la'aan markaa codsatid.
Fadlan u sheeg shaqaalaha
isbitaalka in aad ugu
baahantahay mid
booqashadaada maantay.

Thai ภาษาไทย
บริการความช่วยเหลือทางภาษา (แบบ
ส่วนตัวทางโทรศัพท์หรือวิดีโอ) มี
พร้อมให้คุณใช้บริการได้ฟรีแล้ว โปรด
แจ้งให้พนักงานของทางโรงพยาบาล
ทราบ ว่าคุณประสงค์ที่จะใช้บริการดัง
กล่าวเมื่อมาโรงพยาบาลในวันนี้

Vietnamese tiếng việt
Dịch Vụ Trợ Giúp Ngôn Ngữ
(dịch thân có mặt, qua điện
thoại, qua video trực tiếp) có
sẵn cho quý vị miễn phí theo
yêu cầu. Xin vui lòng nói cho
các nhân viên của bệnh viện
biết quý vị cần một thông dịch
viên cho cuộc hẹn của quý vị
ngày hôm nay.